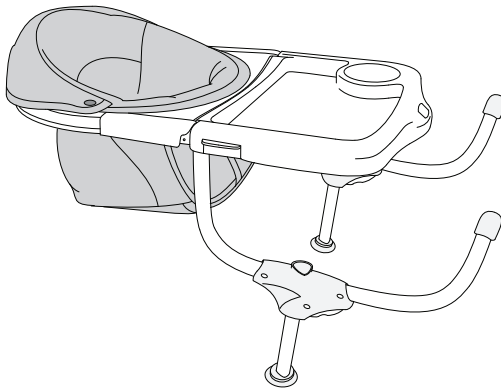




Read all instructions BEFORE
assembly and USE of product.
**KEEP INSTRUCTIONS FOR
FUTURE USE.**

Lire toutes les directives AVANT
de monter et d'UTILISER ce produit.
**CONSERVER CES INSTRUCTIONS
POUR UTILISATION FUTURE.**



Chicco

360°

Hook-On Chair Chaise de table

**Owner's Manual
Manuel d'utilisation**

WARNING

Failure to follow all warnings and instructions could result in serious injury or death.

Fall Hazard. To prevent falls:

- **ALWAYS** use restraints. Adjust to fit snugly.
- Keep child in view.
- To prevent tipover, check stability of table before and after seating child.
- **NEVER** use with:
 - glass table top
 - loose table top
 - single pedestal table
 - card table
 - table leaf
 - table cloths or placemats
- Child can use nearby structures to kick or push chair off.

NEVER use hook-on chair:

- with ordinary chair underneath
- in reach of table legs
- near island below countertop

Use only for:

- child who can sit upright without help.
- child up to 37 pounds (16.8 kg).
- tables 3/4 to 1 1/2 in. thick (19 to 38 mm).

WARNING

Additional Warnings:

- Discontinue use if child, when seated in hook-on chair, is able to move the hook-on chair arms on the table top.
- Before removing child from hook-on chair, be sure child's legs are free from hook-on chair supports.
- Discontinue use if hook-on chair is broken or missing any components. Contact Chicco immediately for replacement parts or service.
- Do not use without all rubber on the arms attached securely to table surface.
- Keep table and seat clean and dry to prevent slipping.
- Do not allow other children to play near or walk under hook-on chair while in use.

Your child's safety is very important to us, so we urge you to take the following precautions when using this product.

- Do not use replacement parts other than those approved by Chicco.
- Frequently check the arm clamping screws and tighten them if required.
- Do not attach objects to the hook-on chair, since they might affect the stability and safety of the product.
- Do not fit or lock the hook-on chair to a table with the child sitting in the hook-on chair.
- Do not seat more than one child at a time in the hook-on chair.
- Do not attach the hook-on chair to drawers or movable parts of tables.
- Suffocation Hazard: Keep plastic covering away from babies and children to avoid suffocation.
- Keep hot liquids/foods away from table while child is in hook-on chair.

⚠ MISES EN GARDE

Le non-respect des mises en garde et des directives pourrait entraîner des blessures graves ou mortelles.

Risques de chute. Afin de prévenir les chutes :

- **TOUJOURS** utiliser le dispositif de retenue et l'ajuster étroitement à l'enfant.
- Ne jamais perdre l'enfant de vue.
- Pour éviter les basculements, vérifier la stabilité de la table avant d'asseoir l'enfant sur la chaise portative et après l'y avoir assis.
- Ne **JAMAIS** utiliser la chaise sur :
 - un plateau de table en verre
 - un plateau de table non fixé
 - une table à un seul pied
 - une table à cartes
 - un panneau de table
 - une table recouverte d'une nappe ou de napperons
- L'enfant peut pousser avec les pieds sur une structure située à proximité. Ne **JAMAIS** installer la chaise portative :
 - avec une chaise ordinaire en-dessous
 - à portée des pieds de la table
 - près d'un îlot sous un comptoir

Utiliser la chaise uniquement dans les conditions suivantes :

- un enfant capable de s'asseoir le dos droit sans aide.
- un enfant de 16,8 kg (37 lb) ou moins.
- une table de 19 à 38 mm d'épaisseur (de 3/4 à 1 1/2 po).

⚠ MISES EN GARDE

Mises en garde additionnelles :

- Cesser d'utiliser la chaise de table si l'enfant, lorsqu'il y est assis, parvient à déplacer les bras de fixation sur le plateau de la table.
- Avant de sortir l'enfant de la chaise de table, s'assurer qu'il n'a pas les jambes coincées dans les fixations.
- Cesser d'utiliser la chaise de table si elle est brisée ou s'il lui manque des composants. Communiquer immédiatement avec Chicco pour obtenir des pièces de rechange ou une réparation.
- Ne pas utiliser la chaise si tous les embouts en caoutchouc ne sont pas solidement fixés à la table.
- Pour éviter que chaise glisse, toujours s'assurer que la chaise et la table sont propres et sèches.
- Ne pas laisser d'autres enfants jouer près de la chaise de table ni passer sous celle-ci lorsqu'un enfant y est assis.

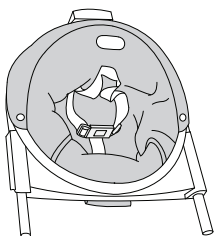
La sécurité des enfants est très importante pour nous; c'est pourquoi nous insistons auprès de l'utilisateur pour qu'il prenne les précautions suivantes lorsqu'il utilise ce produit.

- Utiliser seulement des pièces de rechange approuvées par Chicco.
- Vérifier souvent les tiges de serrage des bras de fixation et les serrer au besoin.
- N'attacher aucun objet à la chaise de table, car cela peut nuire à sa stabilité et la rendre moins sécuritaire.
- Ne pas tenter de fixer la chaise à la table lorsque l'enfant est déjà assis sur la chaise.
- Ne pas asseoir plus d'un enfant à la fois sur la chaise de table.
- Ne pas fixer la chaise à un tiroir ou à une pièce mobile de la table.
- Risques de suffocation : Pour éviter les risques de suffocation, garder les sacs et les emballages en plastique hors de portée des bébés et des enfants.
- Ne jamais poser de liquides ni d'aliments chauds sur la table lorsqu'un enfant est assis sur la chaise.

Components

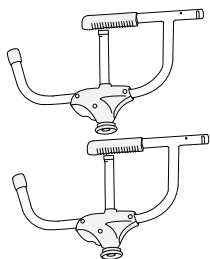
Composants

A.



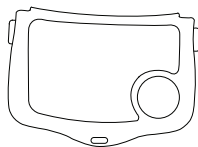
A. - Hook-on Chair - seat
A. - Chaise de table - siège

B. - C.



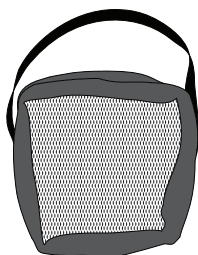
B. - C. - Arms
B. - C. - Bras de fixation

D.



D. - Hook-on Chair - tray
D. - Chaise de table - plateau

E.

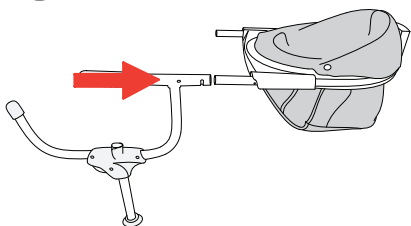


E. - Mesh Travel Bag
E. - Sac de transport en filet

How to Assemble the Hook-on Chair

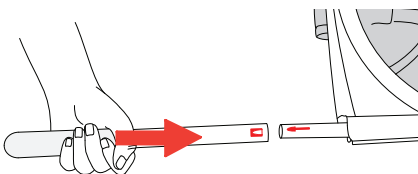
Assemblage de la chaise de table

1



1. Insert one Arm into the table seat by lining up the arrow on the Arm to the corresponding marking on the hook-on chair.

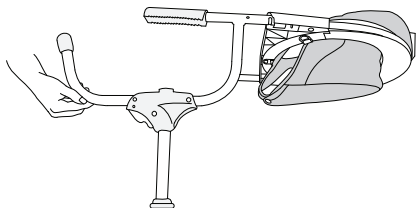
1. Insérer un bras de fixation dans le siège en alignant la flèche sur le bras et la marque correspondante sur le siège.



How to Assemble the Hook-on Chair

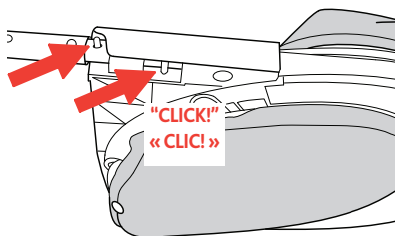
Assemblage de la chaise de table

2



2. Locate the two silver locking buttons on hook-on chair. Insert into the two corresponding openings on the arm. A click will be heard from each button indicating that they are correctly positioned. Repeat the operation on the other arm.

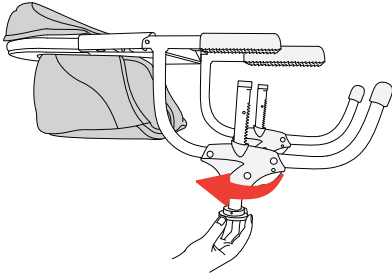
"CLICK!"
« CLIC! »



2. Trouver les deux goupilles argentées sous les accoudoirs de la chaise et les insérer dans les trous correspondants des bras de fixation. Un déclic indiquera que chaque goupille est insérée correctement. Répéter l'opération pour l'autre bras de fixation.

How to Attach the Hook-on Chair Installation de la chaise de table

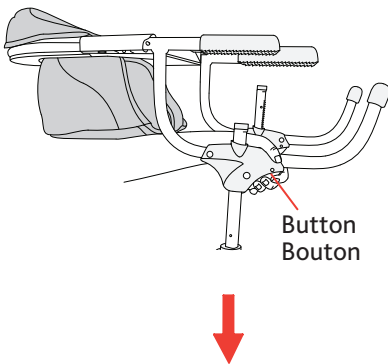
3A



3A. If the clamp bar is up, it must be all the way down before you attach hook-on chair to the table. Turn the screws on the end of the clamp bar, in a clockwise direction.

3A. Si la tige de serrage est montée, la descendre complètement avant d'installer la chaise de table : tourner la poignée qui se trouve à l'extrémité de la tige de serrage dans le sens des aiguilles d'une montre.

3B



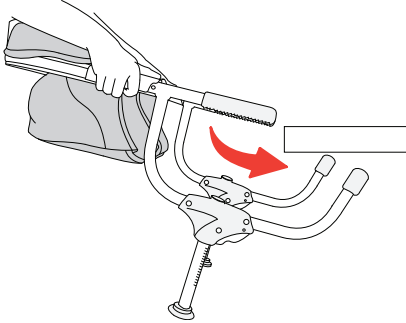
3B. Then push in the button on the arm to release the clamp bar down.

3B. Enfoncer ensuite le bouton situé sous le bras de fixation pour faire descendre complètement la tige de serrage.

How to Attach the Hook-on Chair

Installation de la chaise de table

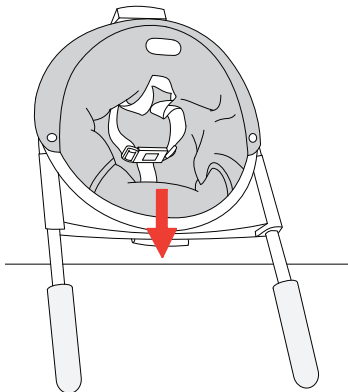
4A



4A. Tilt the hook-on chair as shown to slide the arms over the table and the clamp bar under the table.

4A. Incliner la chaise comme l'indique l'illustration, de façon à glisser la partie supérieure des bras de fixation sur le plateau de la table et la partie inférieure, avec les tiges de serrage, en dessous du plateau.

4B



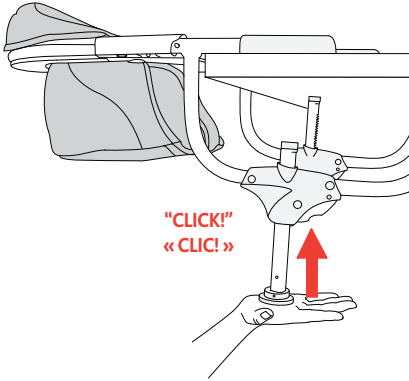
4B. Slide the chair towards the table as far as possible. Make sure the arm grips completely rest on the table top.

4B. Avancer la chaise au maximum. S'assurer que les embouts antidérapants de la partie supérieure des bras de fixation reposent entièrement sur le plateau de la table.

How to Attach the Hook-on Chair

Installation de la chaise de table

5A



5A. To secure the hook-on chair to the table, push the clamp bar up until it stops, or until it meets the underside of the table.

5A. Pour solidifier la chaise, monter les tiges de serrage jusqu'à ce qu'elles viennent s'appuyer contre le dessous du plateau de la table.

How to Attach the Hook-on Chair Installation de la chaise de table

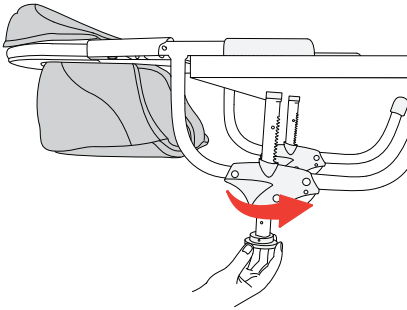
⚠ WARNING

Pull/Push on hook-on chair to make sure it is firmly attached to table.

⚠ MISE EN GARDE

Exercer un mouvement de va et vient avec la chaise pour vérifier qu'elle est solidement fixée au plateau de la table.

5B



5B. Lock the hook-on chair further, by turning the screws on the end of the clamp bars counter-clockwise until the clamp bars are tight. Check to make sure that the arms on the table top are flat and that the hook-on chair is secure.

5B. Verrouiller l'installation en tournant les poignées aux extrémités des tiges de serrage dans le sens contraire des aiguilles d'une montre. Vérifier que la partie supérieure des bras de fixation repose à plat sur le plateau de la table et s'assurer que la chaise est solidement fixée.

How to Attach the Tray

Installation du plateau

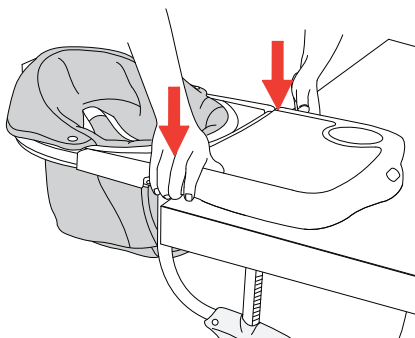
⚠ WARNING

Never use hook-on chair without tray attached.

⚠ MISE EN GARDE

Ne jamais utiliser la chaise de table si le plateau n'est pas installé.

6



6. Attach the tray to the arms on the hook-on chair, by lining up the tray with the arms on the table. Push down firmly on both sides with the tabs to snap it into place. The hook-on chair is now ready for use.

6. Fixer le plateau aux accoudoirs de la chaise de table en alignant le plateau au dessus de ceux ci. Appuyer fermement sur les deux côtés du plateau jusqu'à ce qu'ils se mettent en place avec un déclic. La chaise de table est maintenant prête à l'emploi.

How to Use the Safety Belt

Utilisation du harnais de sécurité

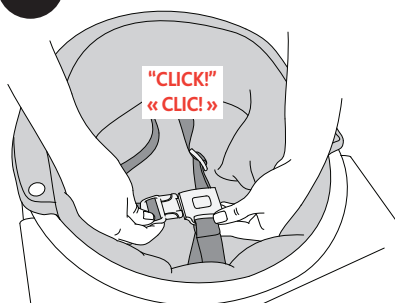
⚠ WARNING

Never leave child unattended in hook-on chair.
Always keep child in view.

⚠ MISE EN GARDE

Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance sur la chaise de table.
Ne jamais le perdre de vue

7A



7A. Always use the Safety Belt when using the hook-on chair. Fasten one side strap into the crotch strap in front of the child. Then fasten the other side strap into the crotch strap to secure the child.

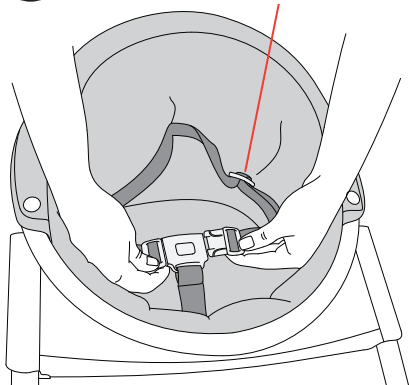
7A. Toujours utiliser la ceinture de sécurité lorsque l'enfant est sur la chaise. Boucler une sangle de la ceinture dans la sangle d'entrejambe, sur le devant de l'enfant. Boucler ensuite l'autre sangle de la ceinture dans la sangle d'entrejambe pour terminer d'attacher l'enfant.

How to Use the Safety Belt

Utilisation du harnais de sécurité

7B

Adjustment ring
Anneau de réglage



7B. Adjust strap snugly around child. Tighten or loosen the belt by moving the webbing through the adjustment ring.

7B. Ajuster la ceinture parfaitement au corps de l'enfant. Rapetisser ou agrandir la ceinture en agissant sur l'anneau d'ajustement.

How to Use the Hook-on Chair

Utilisation de la chaise de table

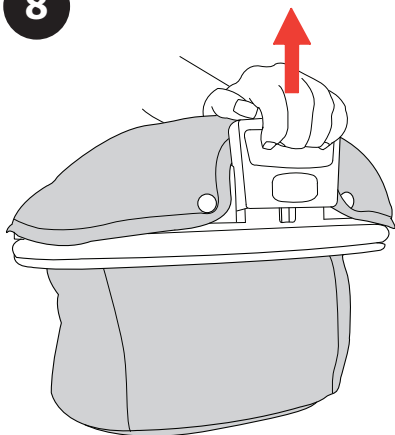
⚠ WARNING

Do not adjust the hook-on chair to a position not shown in this owner's manual.

⚠ MISE EN GARDE

Ne pas régler la chaise de table dans une position autre que celles illustrées ici.

8



The hook-on chair can be adjusted to 6 different positions.

La chaise de table peut être réglée en six positions.

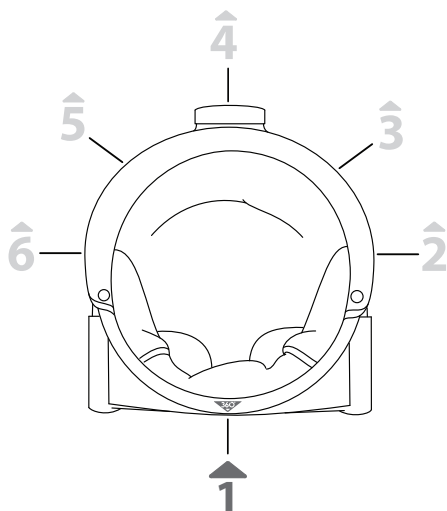
8. To adjust the seat position, pull up on the handle located on the back of the seat to release the snap lock. This will allow the seat to rotate 360° to the 6 positions.

8. Pour régler la position du siège, tirer sur la poignée située derrière le dossier et débloquer le mécanisme de rotation. Il sera ensuite possible de faire pivoter le siège sur 360° et de le placer dans l'une ou l'autre des six positions.

How to Use the Hook-on Chair

Utilisation de la chaise de table

9



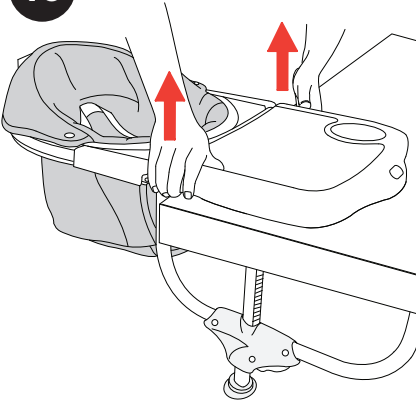
9. The hook-on chair can be adjusted with the child in place, although this could be slightly more difficult. Make sure child's legs are clear of table when rotating seat.

9. Il est possible de régler la position du siège lorsqu'un enfant y est assis; toutefois, cela peut rendre l'opération un peu plus difficile. S'assurer de bien dégager les jambes de l'enfant avant de faire pivoter le siège.

How to Remove the Hook-on Chair

Désinstallation de la chaise de table

10

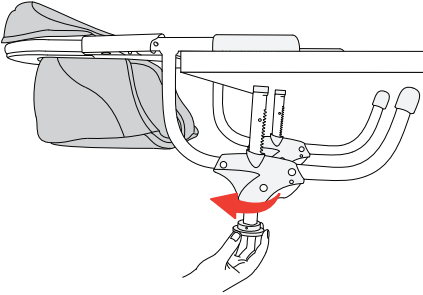


10. Remove the Tray from the arms, by grasping the tray on both side tabs and pulling up.

10. Détacher le plateau des accoudoirs en appuyant sur les languettes de chaque côté et en tirant vers le haut.

How to Remove the Hook-on Chair Désinstallation de la chaise de table

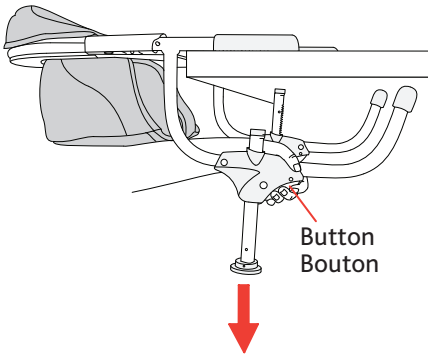
11A



11A. Unlock the clamp bars by turning the screws on the end of the clamp bars in a clockwise direction.

11A. Débloquer les tiges de serrage en tournant les poignées qui se trouvent à l'extrémité des tiges dans le sens des aiguilles d'une montre.

11B



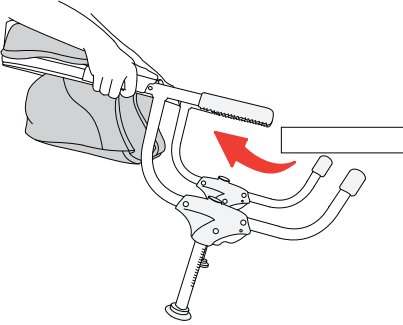
11B. Then push in the button to release the clamp bars. The clamp bars will not release down until it is unlocked.

11B. Appuyer ensuite sur le bouton pour faire descendre les tiges de serrage. Les tiges de serrage ne descendront pas si le bouton n'est pas enfoncé.

How to Remove the Hook-on Chair

Désinstallation de la chaise de table

12



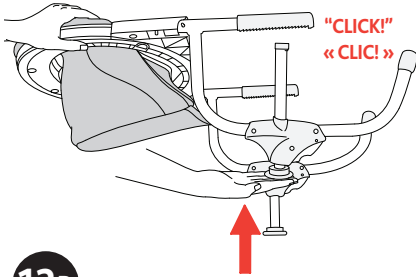
12. Remove the chair from the table top by tilting the back of the seat up and the front of the seat down. Then slide it off of the table top.

12. Enlever la chaise de la table en l'inclinant de manière à soulever sa partie arrière et à baisser sa partie avant. Détachez-la ensuite de la table.

Folding for Storage

Pliage de la chaise pour le rangement

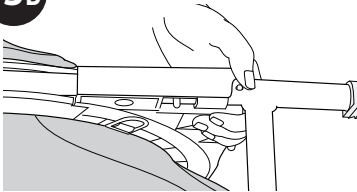
13A



13A. Once hook-on chair is removed from the table. Make sure the clamp bars are pushed up.

13A. Une fois la chaise enlevée, s'assurer que les tiges de serrage sont entièrement montées.

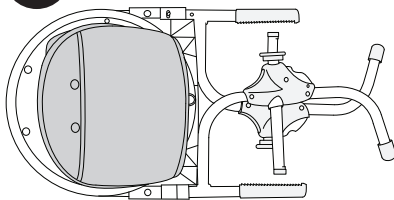
13B



13B. Then push in the locking button on the front outside of the arm and fold the arm to lay flat. Repeat for other side.

13B. Ensuite, enfoncer la goupille située à l'avant de l'accoudoir et ramener le bras de fixation vers l'intérieur, jusqu'à ce qu'il soit à plat. Répéter de l'autre côté.

13C



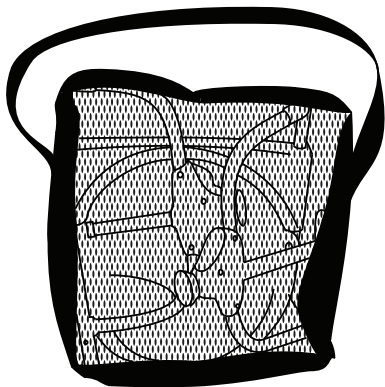
13C. Your hook-on chair is now folded for convenient, easy storage.

13C. La chaise de table est maintenant pliée et prête pour le rangement.

Travel and Store Hook-on Chair in Mesh Bag

Rangement de la chaise de table dans le sac de transport

14



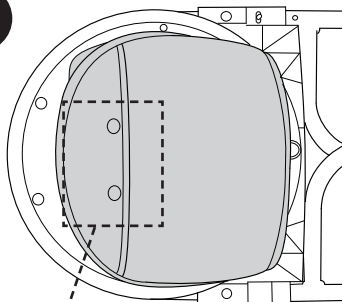
14. Make sure all parts of the hook-on chair are removed. Then place seat, both arms and the tray into the bag and zip close. The Travel Mesh Bag makes it easy to carry and travel with your hook-on chair.

14. S'assurer que toutes les pièces de la chaise de table sont détachées. Ensuite, placer le siège, les deux bras de fixation et le plateau dans le sac, puis fermer celui-ci. Grâce à ce sac, la chaise peut être transportée et utilisée facilement n'importe où.

How to Remove the Fabric Seat

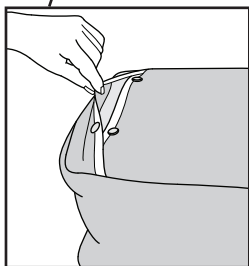
Retrait de la housse

15



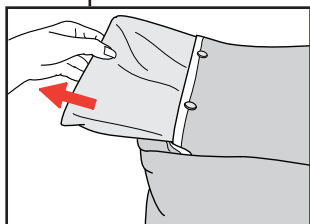
The seat cover on the hook-on chair can be removed for cleaning.

Le siège de la chaise de table est déhoussable pour faciliter le nettoyage.



15. Unfasten the snaps located on the bottom of the seat and remove the seat insert.

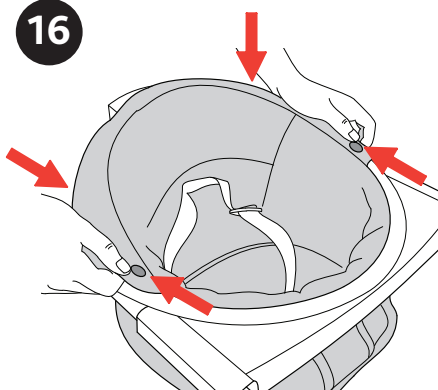
15. Détacher le boutons pression de l'entrejambe et sortir la pièce de renfort.



How to Remove the Fabric Seat

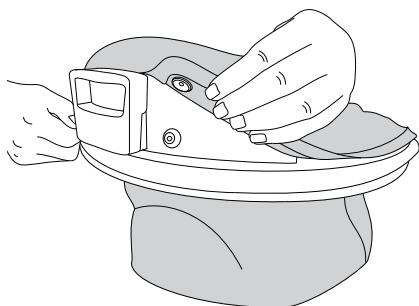
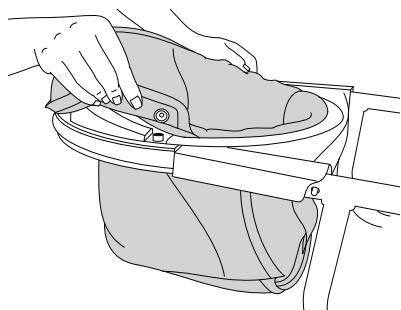
Retrait de la housse

16



16. Unfasten the 4 snaps (two on both sides of the seat front and back) and flip the fabric seat cover up.

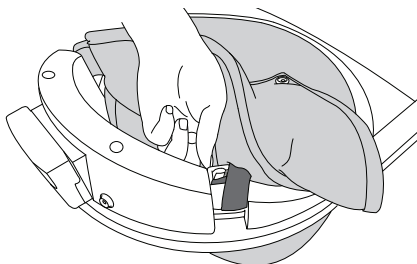
16. Détacher les quatre boutons pression (un à l'avant et un à l'arrière du siège, de chaque côté) et soulever les rebords de la housse.



How to Remove the Fabric Seat

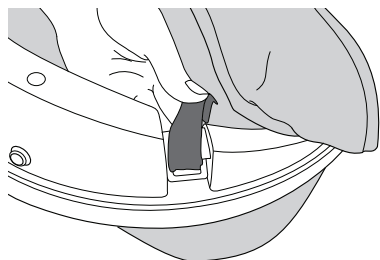
Retrait de la housse

17A

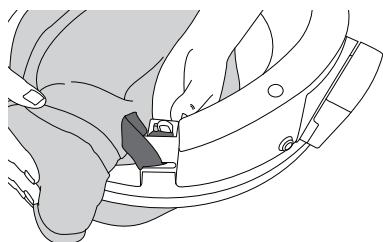


17A. Pull on the metal buckle to release the strap at the back of the seat (under the fabric) and thread it through the opening.

17A. Tirer sur la boucle en métal pour détacher la sangle à l'arrière du siège et extraire la sangle de l'ouverture.



17B



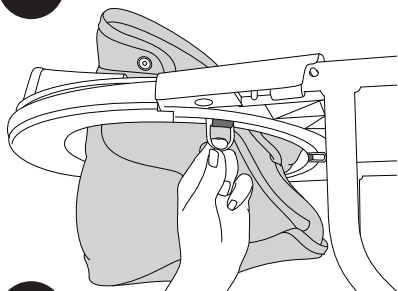
17B. Repeat for the other back buckle on the seat frame to release the fabric seat at the back.

17B. Répéter pour l'autre boucle et dégager complètement la housse à l'arrière du siège.

How to Remove the Fabric Seat

Retrait de la housse

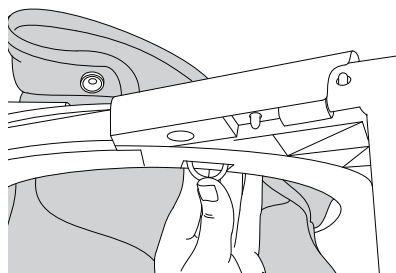
18A



18A. Locate 3 metal buckles under the front seat frame. Pull down on the metal buckles to release the straps.

18A. Trouver les trois boucles en métal situées sous le cadre, à l'avant du siège. Tirer sur les boucles en métal pour détacher les sangles.

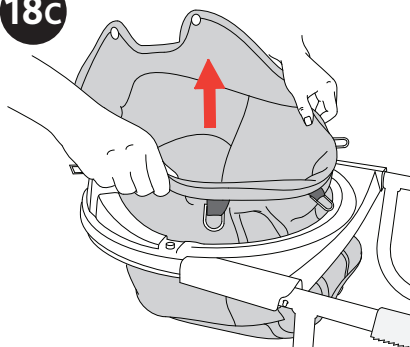
18B



18B. Then thread the buckle and strap through the opening on the seat frame.

18B. Extraire les sangles et les boucles des ouvertures.

18C

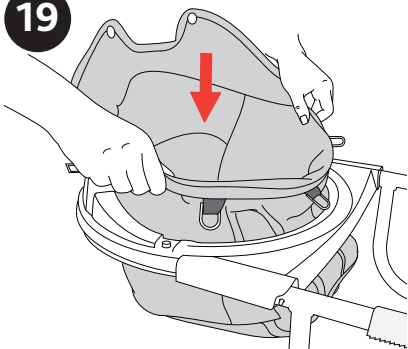


18C. Pull up to release the fabric seat. Follow the cleaning instructions on page 28.

18C. Tirer la housse vers le haut et l'enlever du siège. Consulter les directives de nettoyage à la page 29.

How to Replace the Fabric Seat Remplacer la housse

19



19. To replace the fabric seat cover, follow the above instructions in reverse order (steps 15 thru 18).

19. Pour remettre la housse du siège en place, suivre les instructions ci-dessus dans l'ordre inverse (les étapes 15 à 18).

HINT: To help you reinstall the fabric seat cover. Make sure to thread each metal buckle through the corresponding opening and grasp the metal buckles and pull them through.

CONSEIL : Pour remettre la housse en place plus facilement, passer chaque boucles en métal dans l'ouverture appropriée, tenir la boucle de l'autre côté de l'ouverture et tirer.

Cleaning and Maintenance

The cleaning and maintenance of the Hook-on Chair must only be carried out by an adult.

CLEANING

The fabric seat can be removed (please refer to the section "How to Remove the Fabric Seat"). Please refer to the care labels for instructions on how to clean the fabric seat.

It is recommended to periodically clean between the movable and fixed plastic parts of the seat with a toothbrush to remove any possible food residues. Always dry the metal parts to prevent the formation of rust.

Plastic can be cleaned with mild detergent and warm water, no bleach or harsh cleaners/abrasives.

MAINTENANCE

This product requires regular maintenance. Periodically check the Hook-on Chair for wear, damage, or missing components. Should any parts be missing or damaged, the Hook-on Chair must not, under any circumstances, be used.

Nettoyage et Entretien

Le nettoyage et l'entretien de la housse doivent être effectués par un adulte.

NETTOYAGE

Le siège de la chaise de table est déhoussable (consulter le chapitre « Retrait de la housse »). Pour nettoyer les parties en tissu, consulter les étiquettes d'entretien.

Il est recommandé de nettoyer régulièrement entre les pièces en plastique fixes et mobiles de la chaise au moyen d'une brosse à dents. Toujours sécher les pièces en métal pour éviter la formation de rouille.

Nettoyer les pièces en plastique avec une solution d'eau et de détergent doux; ne pas employer de javellisants ni de nettoyants abrasifs.

ENTRETIEN

Ce produit requiert un entretien régulier. Vérifier fréquemment la chaise de table pour détecter tout signe d'usure, tout dommage ou toute pièce manquante. N'utiliser la chaise sous aucun prétexte si elle comporte des pièces brisées ou manquantes.

For More Information

Pour obtenir de plus amples renseignements

If you have any questions or comments about this product, or are missing any of the parts. Please do not return this product to the store. Contact us in one of the following ways:

Si vous avez des questions ou commentaires, au sujet de ce produit, ou si certaines pièces sont manquantes, veuillez ne pas retourner ce produit au magasin. Communiquez avec nous de l'une des façons suivantes :

For USA customers:



(877)-424-4226



info.usa@artsana.com



www.chiccousa.com



1826 William Penn Way
Lancaster, PA 17601

For CANADIAN customers :

For service in Canada contact ISSI Inc. in one of the following ways:

Pour le service au Canada, communiquer avec ISSI Inc. de l'une des manières suivantes :



1-800-667-4111



www.chicco.ca



4500 Thimens Blvd
Suite 100, Saint-Laurent (QC)
H4R 2P2
Canada

